

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MỘC CHÂU
TỈNH SƠN LA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 113/2022/HS-ST
Ngày 11 – 7 – 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Hương.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Hoàng Thị Hội và ông Lò Việt Huân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hà Thị Nga - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Mùi Thị Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 7 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 113/2022/TLST-HS ngày 22/6/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 114/2022/QĐXXST- HS ngày 24/6/2022 đối với bị cáo:

Hạng Thị D, sinh năm 1990 tại huyện B, tỉnh Sơn La; Nơi cư trú: Bản L, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: **Trồng trọt**; trình độ văn hóa (học vấn): Không biết chữ; dân tộc: **Mông**; giới tính: Nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông Hạng A T, con bà Thảo Thị K; bị cáo có chồng là Giàng A S và 01 con; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/4/2022 đến nay. Có mặt.

Người phiên dịch: Bà Giàng K, sinh năm 1960. Địa chỉ: Tiểu khu C, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 10 giờ ngày 30/4/2022, tổ công tác Công an xã C phối hợp với Đoàn Biên phòng cửa khẩu L làm nhiệm vụ tại bản S, xã C, huyện M kiểm tra đối với Hạng Thị D đang ở trong lán nương của gia đình D. Qua kiểm tra phát hiện Hạng Thị D đang có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy, tang vật thu giữ trong chiếc túi vải có hoa văn D đang đeo trên người có 01 chiếc lọ nhựa màu

trắng bên trong có 02 gói nilon màu trắng, bên trong đựng cục chất bột màu trắng nghi là Heroine và 34 viên nén màu hồng trên bề mặt mỗi viên đều có chữ WY nghi là Methamphetamine. Hạng Thị D khai nhận đó là ma túy Heroine và hồng phiến của D cất giấu mục đích để sử dụng cho bản thân. Căn cứ hành vi vi phạm của Hạng Thị D tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ niêm phong vật chứng, dẫn giải, bàn giao Hạng Thị D cho Cơ quan CSĐT Công an huyện Mộc Châu điều tra, làm rõ.

Ngày 30/4/2022, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành xác định khối lượng 34 viên nén màu hồng nghi là Methamphetamine được 3,34 gam, lấy 05 viên có khối lượng 0,49 gam làm mẫu trưng cầu giám định, mẫu ký hiệu D1; Số cục chất bột màu trắng nghi là Heroine được 0,16 gam, lấy toàn bộ 0,16 gam làm mẫu trưng cầu giám định, mẫu ký hiệu D2.

Tại Kết luận giám định số 756 ngày 02/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu D1 là ma túy; Loại Methamphetamine; Khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,49 gam. Mẫu gửi giám định ký hiệu D2 là ma túy; Loại Heroine; Khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,16 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 3,34 gam; Loại Methamphetamine và 0,16 gam, loại Heroine”*.

Quá trình điều tra, Hạng Thị D khai nhận: Bản thân nghiện chất ma túy. Khoảng 16 giờ ngày 29/4/2022 D đi bộ đến khu vực biên giới V – L mục đích tìm mua ma túy để sử dụng. Khi đi đến gần đường biên giới V – L thuộc bản S, xã C, huyện M thì D gặp một người phụ nữ dân tộc Mông không quen biết, qua trao đổi D đã hỏi và mua được của người phụ nữ đó 02 gói nilon màu trắng bên trong đựng Heroine và 36 viên hồng phiến với giá 200.000 đồng. D cho số ma túy vào trong 01 chiếc lọ nhựa màu trắng rồi cất giấu vào túi vải đang đeo trên người. Khi về đến lán nương của gia đình thuộc bản S, xã C, D lấy 02 viên hồng phiến ra sử dụng, số ma túy còn lại D cất giấu vào trong túi vải đeo trên người mục đích để sử dụng dần. Đến khoảng 10 giờ ngày 30/4/2022 khi D đang ở trong lán nương thì tổ công tác Công an xã C đến kiểm tra, phát hiện, thu giữ.

Tại bản Cáo trạng số 80/CT- VKS ngày 21 tháng 6 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Hạng Thị D về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: Bị cáo Hạng Thị D phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị áp dụng các căn cứ pháp luật xử lý đối với bị cáo như sau:

- Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt Hạng Thị D từ 03 năm 06 tháng đến 04 năm tù về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

- Về vật chứng của vụ án: Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì thư do Bưu điện phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt có ghi dòng chữ: Vật chứng vụ: Hạng Thị D, bắt ngày 30/4/2022 (19 viên = 2,85 gam viên nén màu hồng, 01 lọ nhựa màu trắng, 02 mảnh nilon màu trắng và phong bì niêm phong ban đầu; 01 (một) chiếc phong bì thư do Công an tỉnh Sơn La Công an huyện Mộc Châu phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt có ghi dòng chữ: Vật chứng là test ma túy của Hạng Thị D, sn: 1990, trú tại: bản L, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La, ngày 30/4/2022, kq: Dương tính và 01 (một) chiếc túi vải màu đen hoa văn đỏ, hồng xanh có dây đeo, đã qua sử dụng.

- Về án phí: Đề nghị áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hạng Thị D.

Sau khi đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án bị cáo hoàn toàn nhất trí với quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát và có lời nói sau cùng xin được giảm nhẹ mức hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Công an xã C phối hợp với Đoàn Biên phòng cửa khẩu L, Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh*: Tại phiên tòa bị cáo Hạng Thị D khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã khai tại cơ quan Điều tra, số ma túy bị tổ công tác **Công an xã C, huyện M** thu giữ có nguồn gốc của bị cáo mua được của một người phụ nữ không quen biết với giá 200.000đ vào ngày 29/4/2022, mục đích

để sử dụng cho bản thân. Lời khai của bị cáo không có nội dung gì thay đổi so với lời khai tại Cơ quan cảnh sát điều tra, bị cáo khẳng định việc khai báo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với hành vi đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định; kết luận giám định; lời khai của người chứng kiến và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Căn cứ quy định tại Điều 4, Chương II Nghị định số 19/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định về việc tính tổng khối lượng hoặc thể tích chất ma túy tại một số điều của Bộ luật hình sự thì tổng khối lượng các chất ma túy Heroine và Methamphetamine Hạng Thị D phải chịu trách nhiệm hình sự là 3,34 gam Methamphetamine + 0,16 gam Heroine = 3,5 gam

Từ những chứng cứ nêu trên HĐXX có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Hạng Thị D là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của việc tàng trữ, sử dụng ma túy. Nhưng do nghiện chất ma túy nên ngày 30/4/2022 bị cáo Hạng Thị D đã có hành vi tàng trữ 3,34 gam Methamphetamine + 0,16 gam Heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi trên của bị cáo đã phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự quy định mức hình phạt tù từ **01 năm đến 05 năm**.

Về tình tiết định khung hình phạt: Hành vi của bị cáo Hạng Thị D không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ bị xét xử ở điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, là đối tượng nghiện chất ma túy

Từ những đánh giá nêu trên Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[3] *Về hình phạt bổ sung (phạt tiền):* Quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa hôm nay thấy rằng bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, sống chung với gia đình, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[4] *Về vật chứng, xử lý vật chứng:* Đối với 01 (một) chiếc phong bì thư do Bưu điện phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt có ghi dòng chữ: Vật chứng vụ: Hạng Thị D, bắt ngày 30/4/2022 (19 viên = 2,85 gam viên nén màu hồng, 01 lọ nhựa màu trắng, 02 mảnh nilon màu trắng và phong bì niêm phong ban đầu; 01 (một) chiếc phong bì thư do Công an tỉnh Sơn La Công an huyện Mộc Châu phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt có ghi dòng chữ: Vật chứng là test ma túy của Hạng Thị D, sn: 1990, trú tại: bản L, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La, ngày 30/4/2022, kq: Dương tính và 01 (một) chiếc túi vải màu đen hoa văn đỏ, hồng xanh có dây đeo, đã qua sử dụng. Xét thấy, đây là những vật thuộc loại Nhà nước cấm mua bán, lưu hành, vật không có giá trị sử dụng. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự cần tịch thu tiêu hủy.

[5] *Về các vấn đề khác:* Đối với người phụ nữ đã bán ma túy cho Hạng Thị D, quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ. Do đó, không có căn cứ để điều tra, làm rõ và xử lý.

[6] *Về án phí:* Bị cáo thuộc là người dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Tại phiên tòa bị cáo xin được miễn án phí. Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[7] *Về thời hạn tạm giam:* Xét thấy thời hạn tạm giam của bị cáo còn lại dưới 45 ngày, do đó, Hội đồng xét xử quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo cho việc thi hành án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Hạng Thị D phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Hạng Thị D 04 (Bốn) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù của bị cáo tính từ ngày 30/4/2022.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng của vụ án: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì thư do Bưu điện phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt có ghi dòng chữ: Vật chứng vụ: Hạng Thị D, bắt ngày 30/4/2022 (19 viên = 2,85 gam viên nén màu hồng, 01 lọ nhựa màu trắng, 02 mảnh nilon màu trắng và phong bì niêm phong ban đầu; 01 (một) chiếc phong bì thư do Công an tỉnh Sơn La Công an huyện Mộc Châu phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt có ghi dòng chữ: Vật chứng là test ma túy của Hạng Thị D, sn: 1990, trú tại: bản L, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La, ngày 30/4/2022, kq: Dương tính và 01 (một) chiếc túi vải màu đen hoa văn đỏ, hồng xanh có dây đeo, đã qua sử dụng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 110/BBVC-CCTHA ngày 27/6/2022 giữa Công an huyện Mộc Châu và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mộc Châu.

3. Về án phí: Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hạng Thị D.

4. Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- THAHS;
- Sở Tư pháp ;
- Bị cáo;
- Ấn văn, Lưu HSVA .

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Vũ Thị Hương